

Hordozható CD/DVD-lejátszó

Kezelési utasítás



A Sony termékekkel kapcsolatos hasznos tanácsokért, tippéért és tudnivalókért lásd: www.sony-europe.com/myproduct/



DVP-FX780

FIGYELMEZTETÉS

A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadék vagy nedvesség hatásának.

Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa ki a készülék burkolatát. Minden javítást bizzon szakemberre.

A tápkábel cseréjét kizárólag szakszerviz végezheti.

Az elemeket vagy az elemeket tartalmazó eszközt ne helyezze el olyan helyen, ahol sugárzó hőnek (pl. napfény, tűz) van kitéve.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Ez a készülék a CLASS 1 LASER termékosztályba sorolható. A CLASS 1 LASER TERMÉKJELZÉS az egészség alján található.

FIGYELEM!

Az ebben a termékben található optikai készülékek használata veszélyeztetheti a szemet. Az ebben a CD/DVD-lejátszóban használt lézersugár ártalmas a szemre, ezért ne próbálja meg szétszerelni a készülékházat. Minden javítást bizzon szakemberre.



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (az Európai Unióra és egyéb, szelektív hulladékgyűjtési rendszerrel rendelkező országokra érvényes)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Europe Only



A lemerült elemek hulladékként való eltávolítása (Az Európai Unióra és egyéb, szelektív hulladékgyűjtési rendszerrel rendelkező országokra érvényes.)

Ez a jelölés az elemen vagy annak csomagolásán arra figyelmeztet, hogy az elemet ne kezelje háztartási hulladékként.

Egyes elemeken ez a jelzés egy vegyjellel együtt van feltüntetve. A higany (Hg) vagy az ólom (Pb) vegyjele akkor van feltüntetve, ha az elem több mint 0,0005% higanyt vagy 0,004% ólomot tartalmaz.

A feleslegessé vált elemek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében.

Olyan termékek esetén, ahol biztonsági, hatékonysági és adatkezelési okok miatt állandó kapcsolat szükséges a beépített elemekkel, az elemek eltávolításához szakember szükséges. Az elemek szakszerű hulladékkezelése érdekében a készüléket a hasznos élettartama végén adja le a megfelelő hulladékgyűjtő vagy újrahasznosító telepen.

Egyéb elemek esetén olvassa el az elemek biztonságos kicserélésére vonatkozó szakaszt. Az elemet adja le a megfelelő gyűjtőhelyen.

A termék vagy az elem újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Ne szedje szét és ne alakítsa át a lejátszót, mert az áramütéshez vezethet. Az akkumulátorok újratöltése, belső ellenőrzés vagy javítás céljából forduljon a legközelebbi Sony-forgalmazóhoz vagy Sony-szervizközpontoz.

Övintézkedések

- A rendszert úgy helyezze el, hogy probléma esetén a tápkábelt azonnal ki lehessen húzni a fali csatlakozójából.
- A lejátszó mindaddig áram alatt van, amíg a tápkábel csatlakozóját nem húzza ki a fali csatlakozójából, még akkor is, amikor a lejátszó kikapcsolt állapotban van.
- Tüzeset és áramütés elkerülése érdekében soha ne tegyen a készülékre folyadékkal teli edényt, például virágvázát.
- A fül- és fejhallgatók erős hangnyomása halláskárosodást okozhat.

A termék gyártója a Sony Corporation (Japán, 108-0075 Tokió, 1-7-1 Konan Minato-ku). A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben forduljon a különálló szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez.

FONTOS MEGJEGYZÉS


Figyelem! A lejátszó korlátlan ideig képes álló videóképeket vagy képernyőkijelzéseket megjeleníteni a televízió képernyőjén. Ha hosszú ideig hagyja megjelenítve ezeket a képeket, a tv-képernyő tartós károsodását okozhatja. A plazmakijelzős paneltelevíziók és a projektoros televíziók különösen érzékenyek erre.

Ha a lejátszóval kapcsolatban bármilyen kérdése vagy problémája merül fel, forduljon a legközelebbi Sony márkaképviselethez.

Copyright-, védjegy és szoftverlicenc-információk

- A készülék gyártása a Dolby Laboratories licence alapján történt.
Dolby és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.
- A „DVD Logo” a DVD Format/Logo Licensing Corporation védjegye.
- Az MPEG Layer-3 audiókódolási technológiát és szabadalmait a Fraunhofer IIS és Thomson licence alapján használjuk.
- Minden más védjegy a vonatkozó tulajdonosokhoz tartozik.
- EZ A TERMÉK AZ MPEG-4 VIZUÁLIS SZABADALOMCSOMAG ALAPJÁN A FOGYASZTÓK SZÁMÁRA, SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI HASZNÁLATRA, AZ MPEG-4 VIZUÁLIS SZABVÁNYNAK MEGFELELŐ OLYAN VIDEÓK („MPEG-4 VIDEO”) DEKÓDOLÁSÁRA VAN ENGEDÉLYEZVE, AMELYEKET EGY FOGYASZTÓ KÓDOLT SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI TEVÉKENYSÉGE SORÁN ÉS/ VAGY AMELYEKET OLYAN VIDEOSZOLGÁLTATÓTÓL KAPTAK, AMELY AZ MPEG LA ENGEDÉLYÉVEL KÉSZÍT MPEG-4 VIDEÓKAT. SEMMILYEN MÁS KÖZVETLEN VAGY KÖZVETETT HASZNÁLAT NINCS ENGEDÉLYEZVE. TOVÁBBI, TÖBBEK KÖZÖTT A PROMÓCIÓS, BELSŐ ÉS KERESKEDELMI HASZNÁLATTAL ÉS AZ ENGEDÉLYEZÉSEL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK KAPHATÓK AZ MPEG LA, LLC CÉGTŐL. LÁSD A [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM) HONLAPOT

Néhány szó az útmutatóról

- Ebben a kézikönyvben a „lemez” szót használjuk, ha általánosságban hivatkozunk a DVD-kre vagy CD-kre, hacsak a szöveg vagy az illusztrációk nem határozzák meg másképp.
- Az egyes ismertetések fölött látható ikonok, például a **DVD** , azt jelzik, hogy az ismertetett funkcióhoz mely médiumok használhatók. Részletekért lásd: „Lejátszható hordozók” (20. oldal).
- A FONTOS információk (a nem megfelelő működés megakadályozására) a  ikon alatt vannak felsorolva.
- A HASZNOS információk (tippek és egyéb tanácsok) a  ikon alatt olvashatók.

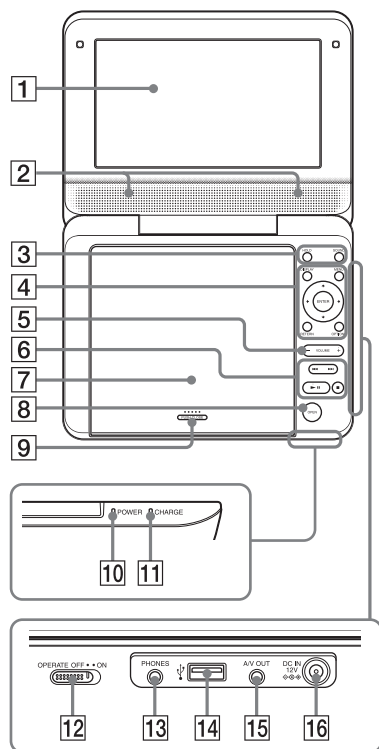
Tartalomjegyzék

FIGYELMEZTETÉS	2
A részek és kezelőszervek bemutatása	5
<hr/>	
Előkészületek	7
A tartozékok ellenőrzése	7
Az akkumulátor feltöltése	7
Az autós akkumulátoradapter használata	8
Csatlakoztatás tv-készülékhez	8
<hr/>	
Lejátszás	9
Lejátszás lemezről	9
MP3-, JPEG- és videofájlok lejátszása	11
A képméret és -minőség beállítása	12
<hr/>	
Beállítások és módosítási lehetőségek	13
A beállítóképernyő használata	13
<hr/>	
További információk	16
Hibaelhárítás	16
Óvintézkedések	18
Lejátszható hordozók	20
Műszaki adatok	22
Tárgymutató	23

A részek és kezelőszervek bemutatása

Az elérhető funkciók a használt lemeztől vagy a helyzettől függően eltérőek.

Lejátszó



A VOLUME+ és ►|| (lejátszás/szüneteltetés) gombokon tapintópontok találhatóak. A tapintópont a lejátszó használatára közben viszonyítási pontként használható.

1 LCD-panel (9. oldal)

2 Hangsugárzó

3 HOLD

Ha két másodpercnél tovább lenyomva tartja, megakadályozza a gombok véletlen működtetését. Minden gomb le van zárva.

SOUND

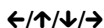
Váltás a négy hangmód között.

4 DISPLAY

A lejátszási információk megjelenítése, valamint a lejátszási mód megváltoztatása (10. oldal).

MENU

A DVD VIDEO-menü megjelenítése. JPEG fájl lejátszásakor diavetítés indítása (11. oldal).



A kiemelés átvitele egy kijelölt elemre.

ENTER

Belépés a kijelölt elembe.

RETURN

Visszatérés az előző kijelzéshez.

OPTIONS

A beállítóménu megjelenítése.

- Disc/USB (Lemez/USB) (12. oldal)
- LCD Mode (LCD mód) (12. oldal)
- Setup (Beállítás) (13. oldal)
- Menu/Top Menu (Menü/Legfelső menü): A DVD VIDEO-menü/legfelső menü megjelenítése.
- Original/Play List (Eredeti/Lejátszási lista): A DVD VR „Original” (Eredeti) vagy „Play List” (Lejátszási lista) lehetőségének kiválasztása.

5 VOLUME (hangerő) +/-

A hangerő módosítása.

6 ◀◀/▶▶ (előző/következő)

Ugrás az előző/következő fejezetre, zeneszámba vagy fájlra.

- Gyors visszatekerés/gyors előretekerés (◀◀/▶▶), ha a gombot lejátszás közben egy másodpercnél hosszabban lenyomva tartja. Nyomja meg többször egymás után sebesség megváltoztatásához.
- Lassú visszatekerés/lassú előretekerés (◀/▶), ha a gombot szünet üzemmódban egy másodpercnél hosszabban lenyomva tartja. Nyomja meg többször egymás után sebesség megváltoztatásához (csak DVD esetén).

▶ II (lejátszás/szünet) (9. oldal)

A lejátszás indása, szüneteltetése vagy újraindítása.

■ (leállítás) (9. oldal)

A lejátszás leállítása.

7 Lemezfedél (9. oldal)

8 OPEN gomb (9. oldal)

A lemezfedél nyitása.

9 PUSH CLOSE (9. oldal)

A lemezfedél csukása.

10 POWER áramellátás-jelző

11 CHARGE töltésjelző (7. oldal)

12 OPERATE kapcsoló (9. oldal)

A lejátszó be- vagy kikapcsolása.

13 PHONES (fejhallgató) aljzat

14 USB-aljzat (type A) (12. oldal)

Ehhez a porthoz csatlakoztathatja az USB eszközöket.

15 A/V OUT aljzat (8. oldal)

16 DC IN 12 V-os tápaljzat (7. oldal, 8)

A hálózati adapter vagy autós akkumulátor csatlakoztatásához.

Előkészületek

A tartozékok ellenőrzése

Ellenőrizze, hogy megtalálhatók-e az alábbi elemek:

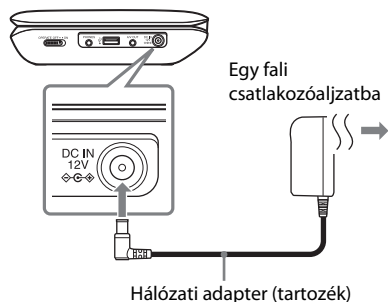
- Hálózati adapter (1)
- Autós akkumulátoradapter (1)
- Audio-/videoadapter (1)

Az akkumulátor feltöltése

A lejátszó legelső használata előtt, illetve ha az akkumulátor lemerült, töltsse fel az újratölthető az akkumulátort.

1 Csatlakoztassa a hálózati adaptert.

Töltés közben a CHARGE töltésjelző világít.



Az akkumulátor töltéséhez 5–35 °C-os környezeti hőmérséklet szükséges.

Töltési idő és játszási idő

Töltési idő: kb. 4 óra


Játszási idő: kb. 4 óra

A megadott időértékek mérése a következő körülmények között történt:

- Töltési idő
 - szobahőmérséklet (20 °C)
 - kikapcsolás
- Játszási idő
 - szobahőmérséklet (20 °C)
 - fejhallgató-használat
 - háttérfény a legalacsonyabb értékre állítva

A környezeti hőmérséklettől és az újratölthető akkumulátor állapotától függően a töltési idő hosszabb, a játszási idő pedig rövidebb is lehet.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

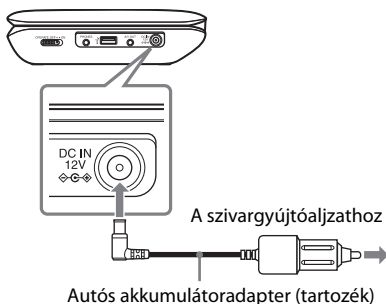
Amikor lejátszó leáll, az akkumulátorjelző világítani kezd. Ha az akkumulátor lemerült, megjelenik a  jelzés, vagy a CHARGE töltésjelző villogni kezd.



Az autós akkumulátoradapter használata

Az autós akkumulátoradapter (tartozék) 12 V-os autóakkumulátorral, negatív földeléssel használható (ne használja 24 V-os autóakkumulátorral, pozitív földeléssel).

1 Csatlakoztassa az autós akkumulátoradaptert.



A lejátszó autóban való használata után

Húzza ki az autós akkumulátoradapter csatlakozóját a szivargyújtóaljzathól.

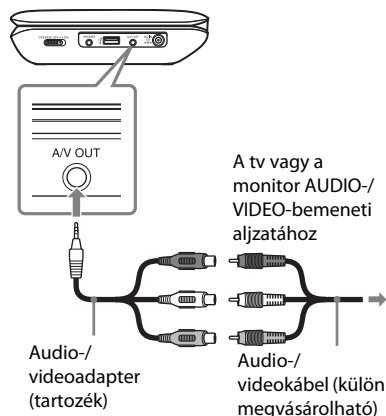
- A járművezető vezetés közben soha ne csatlakoztassa és ne húzza ki az autós akkumulátoradaptert.
- A vezetéket úgy helyezze el, hogy az ne zavarja a járművezetőt. Az LCD-panelt ne tegye olyan helyre, ahol zavarhatja a járművezetőt a kilátásban.
- Tisztítsa meg a szivargyújtóaljzatot. Ha az aljzat szennyezett, az zárlatot vagy hibás működést okozhat.

- Az autós akkumulátoradaptert csak olyankor használja, amikor jár az autó motorja. Ha olyankor használja, amikor az autó motorja le van állítva, azzal lemerítheti az autó akkumulátorát.
- A lejátszót vagy a tartozékokat ne hagyja az autóban.

Csatlakoztatás tv-készülékhez

A képeket tv-n vagy monitoron is élvezheti.

1 Csatlakoztassa a lejátszót tv-hez vagy monitorhoz az audio-/videoadapter (tartozék) segítségével.



- Részletes információkért nézze meg a csatlakoztatni kívánt berendezés használati utasítását.
- A csatlakoztatás előtt kapcsolja ki a lejátszót.

Lejátszás

Lejátszás lemezről

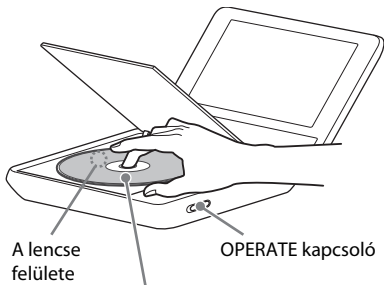
DVDVideo DVDVR VCD CD DATA

A lejátszható lemezekre vonatkozó információkért lásd a „Lejátszható hordozók” részt (20. oldal).
Töltse fel előre az akkumulátort, vagy csatlakoztassa a hálózati adaptert.

1 Nyissa fel az LCD-panelt, majd kapcsolja be a lejátszót.

2 A lemezfedél nyitására nyomja meg az OPEN gombot, majd helyezze be a lemezt.

A lemezt a lejátszható felével lefelé helyezze be, majd kattanásig finoman nyomja be. Ne érintse meg a lencse felületét.



A lencse felülete

OPERATE kapcsoló

A lejátszható oldallal lefelé

3 Csukja vissza a lemezfedeleket, majd nyomja meg a ►|| gombot.

A lejátszó elindítja a lejátszást. A lemeztől függően előfordulhat, hogy megjelenik egy menü. A kívánt elem kiválasztásához nyomja meg a ◀/▶/◄/► gombot, majd nyomja meg az ENTER gombot.

Megjegyzések a képernyőkímélő funkcióval kapcsolatban.

- Amikor a lejátszó 15 percnél tovább van szünet vagy leállás módban, egy képernyőkímélő kép jelenik meg. A kép a ►|| megnyomásakor eltűnik. A „Screen Saver (Képernyőkímélő)” beállításához lásd: 14. oldal.
- A lejátszó a képernyőkímélő funkció indítása után 15 perccel készenléti üzemmódba kapcsol. A készenléti üzemmódból való visszatéréshez nyomja meg a ►|| gombot.

Ha szeretné a lejátszást onnan folytatni, ahol megállította (Lejátszás folytatása)

DVDVideo DVDVR VCD CD

Ha a lejátszás leállítása után újra megnyomja a ►|| gombot, a lejátszó attól a ponttól folytatja a lejátszást, ahol megnyomta a ■ gombot.



- A leállítási ponttól függően előfordulhat, hogy a Lejátszás folytatása nem pontosan a megfelelő helyről folytatódik.
- A folytatási pont a következő esetekben törlődik:
 - felnyitja a lemezfedeleket.
 - megnyomja az OPTIONS gombot, majd kiválasztja az USB lehetőséget.

PBC funkciókkal rendelkező VIDEO CD lejátszása VCD

A PBC (Playback control, Lejátszásvezérlés) funkciókkal rendelkező VIDEO CD lejátszásának indításakor megjelenik a menü.

Számok beírásához nyomja meg a ◀/▶/◄/► gombot. Lásd: „Számok beírása” (10. oldal), 2. és 3. lépés. A ►|| csak a lejátszás indítására használható. A „PBC” beállításához lásd: 14. oldal.

A lejátszási adatkijelző használata

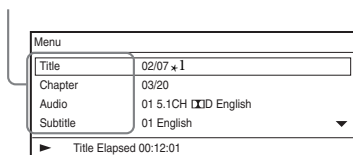
DVDvideo DVDVR VCD CD

Itt ellenőrizheti a lejátszási adatokat és módosíthatja a lejátszási módot.

1 Lemez lejátszása közben nyomja meg a DISPLAY gombot.

Példa: DVD VIDEO lejátszása esetén

Elemek



2 A ↑/↓, majd az ENTER gomb megnyomásával egyenként válassza ki és módosítsa a következő elemeket.

- Title (Cím)*²
- Chapter (Fejezet)*²
- Audio (Hang)
- Subtitle (Felirat)
- Angle (Nézőpont)*²
- T.Time (cím ideje)
- C.Time (fejezet ideje)
- Repeat (Ismétlés)
- A-B Repeat (A-B ismétlés)*³
- Time Disp. (időkijelzés)

^{*1} DVD (VR mód) lejátszásakor a cím száma mellett a „PL” (lejátszási lista) vagy „ORG” (eredeti) felirat jelenik meg.

^{*2} A szám a ↑/↓ használatával is kiválasztható.

^{*3} Válassza a „SET” (Beállítás) lehetőséget, majd nyomja meg az ENTER gombot. Az ENTER gomb megnyomásával válassza ki az A és a B ismétlési pontot.



- CD vagy VIDEO CD lejátszásakor csak az elérhető elemek jelennek meg.
- A lemeztől függően egyes elemek nem használhatók.
- A Repeat (Ismétlés) beállítás a Title Search (Cím keresése) vagy Chapter Search (Fejezet keresése) funkció használatakor törlődik.

Számok beírása

- 1 A kívánt elem kiválasztásához nyomja meg a ↑/↓ gombot, majd nyomja meg az ENTER gombot. Megjelenik a számbeviteli képernyő.
- 2 A ←/→ megnyomásával válassza ki a kívánt számot, majd a bevitelhez nyomja meg az ENTER gombot.
- 3 Válassza az „OK” lehetőséget, majd nyomja meg az ENTER gombot. Befejeződik a számbevitel, és bezárul a számbeviteli képernyő.

A kijelző kikapcsolása

Nyomja meg a DISPLAY vagy a RETURN gombot.

MP3-, JPEG- és videofájlok

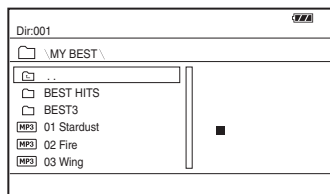
DATA lejátszása

A lejátszható fájlokra vonatkozó információkért lásd: „Lejátszható hordozók” (20. oldal).

ADAT hordozó beállításakor megjelenik az albumok listája. A lemeztől függően a lejátszás automatikusan elindul.

- 1 A kívánt album kiválasztásához nyomja meg a ↑/↓ gombot, majd nyomja meg az ENTER gombot.**

Példa: Az MP3-lista



- 2 A kívánt fájl kiválasztásához nyomja meg a ↑/↓ gombot, majd nyomja meg az ENTER gombot.**

A lejátszás a kiválasztott fájlról indul.

JPEG fájlok lejátszása

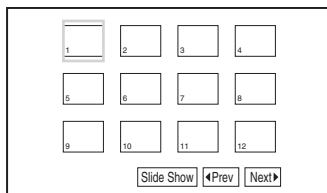
JPEG kép forgatása

A kép megtekintése közben nyomja meg a ←/↑/↓/→ gombot. Az összes fájl forgatása. ←/→: A fénykép forgatása jobbra/balra 90 fokkal.

↑/↓: A kép függőleges (fel és le) vagy vízszintes (balra és jobbra) tükrözése.

Indexképek megjelenítése

Nyomja meg a MENU gombot. Az album képfájljai 12 alképernyőn jelennek meg.



Diavetítés lejátszása

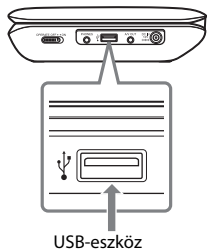
Az indexképek listájánál válassza ki a „Slide Show” (Diavetítés) lehetőséget, majd nyomja meg az ENTER gombot.

Kilépés az indexképek listájából

Ha vissza szeretne térni az albumlistához, nyomja meg a MENU gombot.

USB eszközön található adatok lejátszása

- 1 Csatlakoztassa az USB-eszközt az USB-aljzathoz.



- 2 Nyomja meg az **OPTIONS** gombot.
- 3 Az „USB” lehetőség kiválasztásához nyomja meg a **↑/↓** gombot, majd nyomja meg az **ENTER** gombot.

USB-eszköz leválasztása

A „Disc” (Lemez) lehetőség kiválasztásához nyomja meg az **OPTIONS** gombot, majd nyomja meg az **ENTER** gombot. Ezután leválaszthatja az USB-eszközt.

- Ne válassza le az USB-eszközt, amíg az USB-hozzáférési jelzőfény villog. Ez adatvesztéshez vezethet.
- A lejátszóhoz flash memória és digitális fényképezőgép csatlakoztatható USB-eszközként. Egyéb eszközök (USB hub stb.) nem csatlakoztathatók. Nem támogatott eszköz csatlakoztatásakor hibaüzenet jelenik meg.
- Előfordulhat, hogy egyes USB-eszközök nem működnek ezzel a lejátszóval.
- A lejátszó felismeri a FAT-kompatibilis MSC tárolóeszközöket.
- A digitális fényképezőgépen állítsa a LUN beállítást „Single” (Egy) értékre. Forduljon a digitális fényképezőgép használati utasításához.

A képméret és -minőség beállítása

DVDVideo **DVD**vR **VCD** **DATA**

Az LCD-kijelzőn megjelenő kép beállítható.

- 1 Nyomja meg az **OPTIONS** gombot.
- 2 Az „LCD Mode” (LCD mód) kiválasztásához nyomja meg a **↑/↓** gombot, majd nyomja meg az **ENTER** gombot.
- 3 A **←/↑/↓/→**, majd az **ENTER** gomb megnyomásával egyenként válassza ki és módosítsa a következő elemeket.

- LCD Aspect (LCD-nézetarány): A képméret módosítása.
- Backlight (Háttérfény): A fényerő beállítása.
- Contrast (Kontraszt): A világos és sötét területek közötti különbség beállítása.
- Hue (Színárnyalat): A vörös és zöld arányának beállítása.
- Color (Szín): A színgazdagság beállítása.
- Default (Alapértelmezett): Az összes beállítás visszaállítása a gyári értékre.

A menü kikapcsolása

Nyomja meg az **OPTIONS** vagy a **RETURN** gombot.

- A lemeztől függően eltérő képernyőméretek választhatók ki.

A beállítóképernyő használata

Módosíthatja a lejátszó beállításait. Az alapértelmezett beállítások alá vannak húzva.


Egyes lemezek előre programozott lejátszási beállításokat tartalmaznak, amelyek elsőbbséget élveznek az egyéni beállításokkal szemben.


1 Nyomja meg az **OPTIONS** gombot, amikor a rendszer a **leállás üzemmódban van.**


A Resume Play (Lejátszás folytatása) módban nem használhatja a beállítási kijelzőt. Nyomja meg kétszer a **■**, majd az **OPTIONS** gombot.


2 A „Setup” (Beállítás) kiválasztásához nyomja meg a **↑/↓** gombot, majd nyomja meg az **ENTER** gombot.

3 A beállítási kategória kiválasztásához nyomja meg a **↑/↓** gombot, majd nyomja meg az **ENTER** gombot.

: General Setup (Általános beállítások)

: Audio Setup (Hang beállítása)

: Language Setup (Nyelv beállítása)

: Parental Control (Szülői felügyelet)

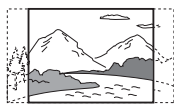


4 A **↑/↓**, majd az **ENTER** gomb megnyomásával egyenként válassza ki és módosítsa a következő elemeket.

A beállítási kijelző kikapcsolása

Nyomja meg az **OPTIONS** vagy a **RETURN** gombot.

General Setup (Általános beállítások)

◆ **TV Display (TV-kijelző) – csak DVD esetén**

<p>4:3 Pan Scan (Levágva)</p>	<p>Ezt a lehetőséget válassza, ha 4:3-as képarányú tv-t csatlakoztat. A rendszer automatikusan széles képet jelenít meg a teljes képernyőn, és levágja azokat a részeket, amelyek nem férnek el.</p> 
<p>4:3 Letter Box (Keretben)</p>	<p>Ezt a lehetőséget válassza, ha 4:3-as képarányú tv-t csatlakoztat. A rendszer széles képet jelenít meg, a tv-képernyő alján és a tetején fekete csíkkal.</p> 
<p><u>16:9</u></p>	<p>Ezt a beállítást válassza, ha a készülékhez széles képernyős tv-t vagy széles képernyős megjelenítést támogató tv-t csatlakoztat.</p> 

◆ **Angle Mark (Nézőpontjelzés) – csak DVD VIDEO esetén**

Megjeleníti a nézőpontjelzést, amelynek segítségével Ön egy több nézőpontból rögzített DVD lejátszásakor módosíthatja a nézőpontokat.

Válassza az „On” (Be) vagy az „Off” (Ki) beállítást.

◆ **Screen Saver (Képernyőkímélő)**

Megjelenik a képernyőkímélő-kép.

E funkcióval kapcsolatban lásd: 9. oldal.

Válassza az „On” (Be) vagy az „Off” (Ki) beállítást.

◆ **PBC – csak VIDEO CD esetén.**

Ez a funkció a PBC (Playback Control) funkcióval rendelkező VIDEO CD-ken áll rendelkezésre. E funkcióval kapcsolatban lásd: 9. oldal.

Válassza az „On” (Be) vagy az „Off” (Ki) beállítást.

◆ **Alapértelmezett**

Minden funkció visszaáll az eredeti gyári beállítás értékére. Vegye figyelembe, hogy így saját beállításai el fognak veszni.

🔊 **Audio Setup (Hang beállítása)**

◆ **Audio DRC – csak DVD esetén**

Olyan DVD lejátszásakor, amely „Audio DRC” (Dynamic Range Control) funkcióval rendelkezik, hangerőcsökkentés esetén élesebb teszi a mély hangok hangzását.

Válassza az „On” (Be) vagy az „Off” (Ki) beállítást.

⌨ **Language Setup (Nyelv beállítása)**

◆ **OSD (Képernyőkijelzés)**

Átváltja a tv-képernyőn megjelenített szöveg nyelvét.

◆ **Disc Menu (Lemez menü) – csak DVD VIDEO esetén**

Átváltja a lemez menüjének megjelenítési nyelvét.

◆ **Subtitle (Felirat) – csak DVD VIDEO esetén**

Átváltja a felirat nyelvét.

◆ **Audio (Hang) – csak DVD VIDEO esetén**

Átváltja a hangsáv nyelvét.

🔒 **Parental Control (Szülői felügyelet)**

Ezzel a beállítással korlátozhatja a szülői felügyelet funkcióval rendelkező DVD-k lejátszását.

Nézze meg a „Számkod beírása” című rész 2. és 3. lépését (10. oldal).

◆ **Password (Jelszó) – csak DVD VIDEO esetén**

Jelszó beírása vagy módosítása. 4 számjegyből álló jelszót adjon meg.

A jelszó módosítása

A **↑/↓** gomb megnyomásával válassza ki a „Password” (Jelszó) lehetőséget, majd nyomja meg az ENTER gombot. Válassza a „Change” (Módosítás) lehetőséget, majd nyomja meg az ENTER gombot. Írja be a jelenlegi jelszót és az új jelszót.

Ha elfelejtette a jelszót


Jelenlegi jelszóként írja be a „1369” számsort.

◆ Parental Control (Szülői felügyelet) – csak DVD VIDEO esetén


Állítsa be a korlátozási szintet. Minél alacsonyabb az érték, annál szigorúbb a korlátozás.

A szülői felügyeleti funkció beállításához előbb meg kell határoznia egy jelszót.

A szülői felügyelet beállítása

A  gomb megnyomásával válassza ki a „Parental Control” (Szülői felügyelet) lehetőséget, majd nyomja meg az ENTER gombot. Válassza ki a korlátozási szintet, majd nyomja meg az ENTER gombot. Írja be a jelszót.

A szülői felügyelet funkcióval korlátozott lemez lejátszása

Tegye be a lemezt, majd nyomja meg a  gombot. Megjelenik a jelszó megadására szolgáló kijelző. Írja be a jelszót.

Hibaelhárítás

Ha a lejátszó működésében az alábbi rendellenességek bármelyikét észleli, a javítás előtt próbálkozzon meg a hiba elhárításával az útmutatóban leírt módon. Ha a probléma tartósan fennáll, forduljon a legközelebbi Sony márkaképviselőhöz.

Aramellátás

Az egység nincs bekapcsolva.

- ➔ Ellenőrizze, hogy a hálózati adaptert megfelelően csatlakoztatta-e (7. oldal).
- ➔ Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor megfelelően feltöltődött (7. oldal).

Az akkumulátor nem tölthető fel, vagy hosszú a töltési idő.

- ➔ Ha a CHARGE töltésszelző villog, miközben a hálózati adapter csatlakoztatva van, lehet, hogy nem megfelelő a környezeti hőmérséklet. Az akkumulátor töltéséhez 5–35 °C-os környezeti hőmérséklet szükséges.
- ➔ A töltés tovább tart, ha a lejátszó be van kapcsolva. A töltés előtt kapcsolja ki a lejátszót.
- ➔ Ha egy évnél hosszabb ideig nem használta a lejátszót, előfordulhat, hogy az akkumulátor tönkrement. Forduljon a legközelebbi Sony márkaképviselőhöz.

Kép

A fekete pontok megjelennek, a vörös, kék és zöld pontok az LCD-n maradnak.

- ➔ Ez az LCD szerkezeti tulajdonsága, nem pedig hibás működés.

Hang

Nincs hang.

- ➔ A lejátszó szünet vagy lassított lejátszás módban van.
- ➔ A lejátszó gyors visszatekerés vagy előretekerés módban van.

Működés

Gombnyomáskor semmi nem történik.

- ➔ A gombok használatának engedélyezéséhez tartsa lenyomva a HOLD gombot két másodpercnél tovább (5. oldal). A HOLD billentyűzár-funkciót a lejátszó kikapcsolásával is leállíthatja.

Nem játszható le a lemez.

- ➔ Ha a lemezt fordítva helyezte be, a „No Disc” (Nincs lemez) vagy „Cannot play this disc” (A lemez nem játszható le) üzenet jelenik meg. A lemezt a lejátszási oldallal lefelé helyezze be (9. oldal).
- ➔ A megfelelő behelyezéshez a lemezt kattanásig kell benyomni (9. oldal).
- ➔ A lemez szennyezett vagy hibás (19. oldal).
- ➔ Nem játszható lemezt helyezett be. Győződjön meg arról, hogy a területkód megfelelő a lejátszóhoz, valamint hogy a lemezt le van zárva (20. oldal).
- ➔ A szülői felügyelet funkció aktív. Módosítsa a beállítást (14. oldal).
- ➔ Nedvesség csapódott le a lejátszó belsejében (18. oldal).

A lemez lejátszása nem az elejéről indul el.

- ➔ Az ismétlődő lejátszás (10. oldal) van kiválasztva.
- ➔ A lejátszás az előzőleg leállított helyről folytatódik (9. oldal).
- ➔ A létrehozott lemez lejátszási listája automatikusan lejátszódik. Az eredeti címek lejátszásához nyomja meg kétszer a ■ gombot, majd az OPTIONS gomb megnyomásával válassza az „Original” (Eredeti) lehetőséget.

A „Ⓞ” jel látható, és a lejátszó nem működik a gombnak megfelelően.

- ➔ A lemeztől függően egyes műveletek nem hajthatók végre. Olvassa el a lemezhez kapott kezelési utasítást.

DVD-lemez (VR mód) lejátszása közben a „Copyright Lock” (Szerzői jogi lezárás) felirat jelenik meg, és a képernyő kékre vált.

- ➔ Másolásvédelmi jelekkel ellátott képek lejátszásakor előfordulhat, hogy a képek helyett kék képernyő és az üzenet jelenik meg (20. oldal).

Az MP3, JPEG vagy videofájl nem játszható le (20. oldal).

- ➔ A fájlformátum nem felel meg a szabványnak.
- ➔ A fájl kiterjesztése nem felel meg a szabványnak.
- ➔ A fájl sérült.
- ➔ A fájl mérete túl nagy.
- ➔ Ha a kiválasztott fájlt a lejátszó nem támogatja, a „Data Error” (Adathiba) felirat jelenik meg, és nem indul el a fájl lejátszása.
- ➔ A videofájloknál használt tömörítési technológia miatt a lejátszás indítására néha várni kell.

A lejátszó nem működik megfelelően, és a lejátszót nem lehet kikapcsolni.

- ➔ Amikor a lejátszó statikus elektromosság stb. miatt nem működik megfelelően, az OPERATE kapcsolót állítsa „OFF” állásba, majd 30 másodpercre húzza ki az adaptert.

Csatlakozások

Nincs kép vagy hang a csatlakoztatott berendezésen.

- ➔ Csatlakoztassa újra a kábeleket megfelelően (8. oldal).
- ➔ A csatlakozókábel megsérült.
- ➔ Ellenőrizze a csatlakoztatott TV vagy erősítő beállításait.

USB

A lejátszó nem ismeri fel a csatlakoztatott USB-eszközt.

- ➔ Csatlakoztassa újra az USB-eszközt megfelelően (12. oldal).
- ➔ Az USB-eszköz megsérült.
- ➔ Az OPTIONS megnyomásával válassza az „USB” lehetőséget (12. oldal).

Óvintézkedések

Biztonság útközben

Ne használja a monitoregységet és a fejhallgatót vezetés, kerékpározás vagy bármilyen motoros jármű üzemeltetése közben. Ezzel veszélyt okozhat, valamint ez egyes területeken illegális. A fehallgató nagy hangerőn való használata gyalogosan is potenciális veszélyforrás, különösen a zebrán. A potenciálisan veszélyes helyzetekben járjon el különösen körültekintően vagy szüneteltesse a lejátszó használatát.

Biztonság

Ha bármilyen szilárd anyag vagy folyadék kerül a lejátszó belsejébe, húzza ki a hálózati csatlakozóvezetékét, és forduljon szakemberhez.

Áramforrások

- Ha hosszú ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzatból. Mindig a csatlakozódugót, és soha ne a kábelt húzza.
- Ne érintse vizes kézzel a hálózati adaptert, mert ez áramütéshez vezethet.
- Ne csatlakoztassa a hálózati adaptert utazó villamos transzformátorhoz, mert az hőt termelhet és meghibásodást okozhat.

Hőmérsékletnövekedés

Töltés vagy hosszan tartó használat esetén a lejátszó hőmérséklete megnőhet. Ez nem jelent hibás működést.

Elhelyezés

- A lejátszót nem szabad több oldalról zárt térben, például könyvespolcon vagy hasonló helyen elhelyezni.
- Ne takarja el a lejátszó szellőzőnyílásait újsággal, terítővel, függönnyel stb. Ne helyezze a lejátszót puha felületre, például szőnyegre.

- Ne helyezze a lejátszót hőforrás közelébe, illetve olyan helyre, ahol közvetlen napfénynek, túlzott pornak, homoknak, páranak, esőnek, mechanikai rázkódásnak van kitéve, illetve felhúzott ablakú autóba.
- Ne döntse meg a lejátszót. Az kizárólag vízszintes helyzetű működtetéshez készült.
- Tartsa távol a lejátszót és a lemezeket az erős mágneses terű berendezésektől, például mikrohullámú sütőktől vagy nagyméretű hangszugárzóktól.
- Óvja a tápegységet a leeséstől és az erős rázkódástól.
Ne tegyen nehéz tárgyakat a lejátszóra és a tartozékokra.

Működés

- Ha a lejátszót a hidegről közvetlenül meleg helyre viszi, illetve nagyon nedves szobába helyezi, a nedvesség a lejátszóban lecsapódhat a lencsékre. Ekkor előfordulhat, hogy a lejátszó nem működik megfelelően. Ilyen esetben távolítsa el a lemezt, és hagyja bekapcsolva a lejátszót körülbelül fél órán át, amíg a nedvesség elpárolog. Törölje le az LCD felületén lecsapódott nedvességet száraz ronggyal vagy hasonlóval. Kapcsolja be később a lejátszót.
- Tartsa a lejátszó lencséjét, és ne érintse meg. A lencse az érintéstől károsodhat, és ez a lejátszó hibás működését okozhatja. Hagyja a lemezfedelelet csukva, csak lemezek behelyezésekor és kivételekor nyissa fel.
- Előfordulhat, hogy a lemez még pörög, amikor felnyitja a fedelet. A lemez kivételével várjon, amíg a pörgés leáll.

LCD

- Bár az LCD precíziós technológiával készült, alkalmanként különböző színű pontok jelenhetnek meg rajta. Ez nem jelent hibás működést.
- Ne helyezzen vagy ejtsen semmit az LCD felületére. Ne nyomja meg kézzel vagy könyökkel az LCD felületét.
- Ne érjen éles tárgygal az LCD felületéhez.

Akkumulátor

- Az akkumulátor korlátozott élettartama miatt annak kapacitása idővel és használattal folyamatosan romlik. Amikor az akkumulátor használati időtartama körülbelül az eredeti felére csökken, cserélje le az akkumulátort.
- Az akkumulátor kapacitásromlásának elkerülése érdekében legalább fél évente vagy évente töltsse fel az akkumulátort.
- Egyes országok szabályozzák a termékhez használt akkumulátor hulladékkezelését. A hulladékkezeléssel kapcsolatban forduljon a helyi hivatalos szervekhez.

A hálózati adapter és az autós akkumulátor

- A lejátszóhoz a mellékelt adaptert használja, mivel az egyéb adapterek használata működési hibákhoz vezethet.
- Ne szerelje szét a tápegységet vagy próbálja meg feltárni a működését.
- Ne érjen hozzá a fém alkatrészekhez (különösen más fémtárggyal ne), mert ezzel rövidzárlatot okozhat és károsíthatja az adaptereket.

A hangerő módosítása

Ne hangosítsa fel a rendszert a nagyon halk vagy hangjel nélküli részekenél, mert a hangsugárzók a nagy hangerejű részek lejátszásakor megsérülhetnek.

Fejhallgatók

- A halláskárosodás megelőzése érdekében: Ne használja a fejhallgatót nagy hangerőn. A hallásszakértők nem javasolják a folyamatos, hangos, hosszú időn át történő zenehallgatást. Ha csengeni kezd a füle, csökkentse a hangerőt, vagy szüneteltesse a használatot.
- Odafigyelés másokra: A hangerőt tartsa közepes szinten. Így hallja a külső hangokat, és képes lesz odafigyelni a környezetében lévő emberekre.






Tisztítás

- Kímélő tisztítószerrel enyhén megnedvesített puha kendővel törölje le a készülék burkolatát és kezelőszerveit. A tisztításhoz soha ne használjon súrolószivacsot, súrolószert vagy oldószereket, például alkoholt vagy benzint.
- Az LCD felületét puha ronggyal finoman törölje át. A por lerakódásának megelőzése érdekében ezt gyakran tegye meg. Ne törölje le az LCD felületét nedves ronggyal. Ha víz kerül a lejátszóba, hibás működés állhat elő.
- Ha a kép/hang torzít, előfordulhat, hogy a lencse poros. Ebben az esetben egy kereskedelemben kapható légfúvós kefével tisztítsa meg a lencsét. A tisztításkor ne érintse meg a lencsét. Ne használjon tisztítólemezeket vagy lemez- és lencsetisztítókat.

Megjegyzések a lemezekkel kapcsolatban

- A lemezt a tisztán tartás érdekében a szélénél fogja meg, és ne érintse meg a felületét.
- Ne használja a következő lemezeket:
 - Nem szabványos alakú (pl. kártya, szív) lemez.
 - Olyan lemez, amin címke vagy papír van.
 - Olyan lemez, amelyre celofán vagy címke ragadt.

Lejátszható hordozók

Ikon	Jellemzők
	<ul style="list-style-type: none"> • Kereskedelmi forgalomban kapható DVD • DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL lemezek +VR módban • DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL lemezek videó módban
	DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL lemezek VR (videorögzítés) módban* ¹
	<ul style="list-style-type: none"> • Zenei CD-k • Zenei CD formátumban rögzített CD-R/CD-RW lemezek
	<ul style="list-style-type: none"> • VIDEO CD lemezek (ideértve a Super VCD lemezeket is) • Video CD vagy Super VCD formátumú CD-R/CD-RW lemezek
	DATA CD* ² /DATA DVD* ³ lemezek vagy USB-eszközök, amelyeken MP3-, JPEG- vagy videófájlok találhatóak.



Egyes írható hordozókat nem lehet lejátszani a hordozó felvételi minősége vagy fizikai állapota miatt, illetve a felvevő eszköz és a létrehozó szoftver jellemzői miatt.

A lemezt nem lehet lejátszani, ha nincs megfelelően lezárva. További tudnivalóért olvassa el a felvevő eszköz kezelési utasítását.

*¹ A CPRM-védelemmel (Content Protection for Recordable Media) ellátott képek nem játszhatók le. Megjelenik a „Copyright Lock” (Szerzői jogi lezárás) felirat.

*² Az ADAT CD-lemezeket az ISO 9660 Level 1 szabványban foglalt vagy a kiterjesztett Joliet formátumban kell megírni.

*³ Az ADAT DVD-lemezeket UDF (Universal Disk Format) formátumban kell megírni.

Lejátszható fájlformátum

Típus	Fájlformátum	Kiterjesztés
Zene	MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	„.mp3”
Fotó	JPEG (DCF formátum)	„.jpg”, „.jpeg”
Videó	MPEG-4 (egyszerű profil)	„.mp4”
	Xvid	„.avi”



- Az összetett mappaszerkezetek lejátszása hosszabb időt vehet igénybe. Az albumokat az alábbiak alapján hozza létre:
 - A hordozón ne legyen két hierarchiánál több.
 - A hordozón ne legyen 50 albumnál több.
 - Egy albumban ne legyen 100 fájlnál több.
 - A hordozón az albumok és a fájlok összesített száma legfeljebb 600 legyen.
- A lejátszó az albumban található fájlokat rögzítési sorrendben játssza le.



- A lejátszó a fenti táblázatban szereplő bármelyik fájl típust lejátszza, még akkor is, ha a fájlformátum eltérő. Az ilyen adatok lejátszása hangos zajt eredményezhet, ami károsíthatja a hangsugárzókat.
- Egyes Packet Write formátumban létrehozott ADAT lemezek nem játszhatók le.
- Egyes többmenetes ADAT lemezek nem játszhatók le.
- Egyes JPEG fájlok nem játszható le.
- A lejátszó nem képes 3264 (szélesség) x 2448 (magasság) felbontásnál nagyobb normál módú JPEG fájlok, illetve 2000 (szélesség) x 1200 (magasság) progresszív formátumú JPEG fájlok lejátszására.
- Egyes videófájlok nem játszható le.

- A lejátszó nem képes 720 (szélesség) × 576 (magasság) felbontásnál / 2 GB méretnél nagyobb videofájlok lejátszására
- A lejátszó nem képes egyes 3 óránál hosszabb videofájlok lejátszásra.
- A lejátszó az MP3 vagy AAC hangformátumot és az MPEG-4 videoformátumot támogatja.
- A lejátszó Xvid videofájlok esetén csak az MP3 hangformátumot támogatja.
- A lejátszó nem minden esetben képes folyamatosan lejátszani az ADAT CD-n található nagy sebességű videofájlokat. Ajánlott a nagy sebességű fájlokat ADAT DVD használatával lejátszani.
- A lejátszó legfeljebb 14 karakterből álló albumneveket képes megjeleníteni. A különleges karakterek helyett „*” jelenik meg.
- A lejátszó csak az éppen játszott album nevét jeleníti meg. A felső rétegben található albumok neve helyett „\.\.” jelenik meg.
- Előfordulhat, hogy egyes fájlok lejátszási adatai nem jelennek meg megfelelően.

Megjegyzések a kereskedelmi forgalomban kapható lemezekről

Területkód

A szerzői jogok védelmére használt rendszer. A területkód DVD VIDEO dobozán található a forgalmazási területnek megfelelően. Az „ALL” vagy „2” címkével ellátott DVD VIDEO szintén lejátszható ezen a lejátszóval.



DVD és VIDEO CD lemezek lejátszási műveletei

Gyakran előfordul, hogy a szoftverek gyártói szándékosan korlátozzák a DVD és VIDEO CD lemezek lejátszási műveleteit. Mivel a lejátszó a DVD és VIDEO CD lemezeket a szoftvergyártók által kialakított tartalomnak megfelelően játssza le, egyes lejátszási funkciók hiányozhatnak. Tekintse át a DVD vagy VIDEO CD lemezhez kapott kezelési útmutató erre vonatkozó részét.

Megjegyzések a lemezekről

Ezt a terméket a kompaktlemez (CD) szabványnak megfelelő lemezek lejátszására tervezték.

A DualDisc lemezek és a másolásvédelmi technológiákkal kódolt egyes lemezek nem felelnek meg a Compact Disc (CD) szabványnak, ezért ezek a lemezek esetleg nem kompatibilisek ezzel a termékkel.

Műszaki adatok

Rendszer

Lézer: Félvezető lézer

Jelformátum-rendszer: PAL (NTSC)

Bemenetek/kimenetek

A/V OUT (hang-/videokimenet):

Minijack

PHONES (fejhallgató):

Sztereoó minijack

USB: Type A USB-aljzat (USB memória csatlakoztatásához)

LCD

Panel mérete (kb.):

18 cm/7 hüvelyk széles (átlósan)

Vezérlőrendszer: TFT aktív mátrix

Felbontás: 480 × 234

Általános

Áramellátási követelmények:

DC 12 V 0,95 A (hálózati adapter)

DC 12 V 1,5 A (autós akkumulátor)

Teljesítményfelvétel (DVD VIDEO lejátszás):

6 W (fejhallgatóval használva)

Méret (kb.):

200 × 42,5 × 155 mm (szélesség/magasság/
mélység) a legnagyobb kinyúlásokkal

Tömeg (kb.): 775 g

Üzemi hőmérséklet: 5 °C és 35 °C között

Üzemi páratartalom: 25% és 80% között

Hálózati adapter: 110–240 V AC, 50/60 Hz

Autós akkumulátor: 12 V DC

Mellékelt tartozékok

Lásd: 7. oldal.

A műszaki adatok és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

Tárgymutató

Számok

16:9 13

4:3 Letter Box (Keretben) 13

4:3 Pan Scan (Levágva) 13

A

ADAT 11, 20

Angle (Nézőpont) 10

Angle Mark (Nézőpontjelzés) 14

Audio (Hang) 10, 14

Audio DRC 14

Audio Setup (Hang beállítása) 14

B

Beállítás 13

C

CD 9, 20

D

Diavetítés 11

Disc Menu (Lemez menü) 14

DVD 9, 20

G

General Setup (Általános beállítások) 13

H

Hibaelhárítás 16

J

JPEG 11, 20

K

Képernyőkímélő 9

L

Language Setup (Nyelv beállítása) 14

LCD Aspect (LCD-nézetarány) 12

LCD mód 12

Lejátszás folytatása 9

Lejátszási adatkijelző 10

Lejátszható hordozók 20

M

MP3 11, 20

MPEG-4 (videofájl) 11, 20

O

OSD (Képernyőkijelzés) 14

P

Parental Control (Szülői felügyelet) 14

Password (Jelszó) 14

PBC 9, 14

R

Repeat (Ismétlés) 10

S

Screen Saver (Képernyőkímélő) 14

Subtitle (Felirat) 10, 14

Számbevitel 10

T

Területkód 21

Töltési idő és játékos idő 7

TV Display (TV-kijelző) 13

U

USB 12

V

VIDEO CD 9, 20

Videofájl (MPEG-4/Xvid) 11, 20

X

Xvid (videofájl) 11, 20

4-411-681-11(1) (HU)



* 1 - 4 4 1 1 6 8 1 1 1 *

Sony Corporation

<http://www.sony.net/>